

M. Coldwell: Lisez l'alinéa.

L'hon. M. Churchill: Voici:

La solution lointaine pour ce qui est du problème du blé exige un programme clairvoyant à l'égard de l'ensemble de la production; il se peut très bien que, petit à petit, au cours des années...

J'appelle votre attention sur les mots "il se peut très bien". (*Exclamations*)

M. Argue: C'est la reculade.

L'hon. M. Pickersgill: Promesse chimérique!

M. Claude Richardson (St-Laurent-St-Georges): Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement. Je vous invite à rappeler au ministre du Commerce l'article 39 du Règlement. Il répondra peut-être ensuite à la question que l'honorable député lui a posée.

L'hon. M. Churchill: On m'a demandé d'élucider la situation; je ne puis le faire qu'en lisant le texte de mon discours et en donnant certaines explications.

Une voix: Pas de commentaires!

L'hon. M. Fleming: Pourquoi ne pas le laisser lire sans l'interrompre?

M. l'Orateur: Le ministre voudrait-il donner lecture de la citation?

L'hon. M. Churchill: Pour le moment, je pourrais appeler l'attention de mon honorable ami...

Le très hon. M. Gardiner: Pas de commentaires, cela ne vous aidera pas.

Une voix: Lisez l'alinéa!

L'hon. M. Churchill: Je vais en donner lecture, si l'on veut me fournir l'occasion d'expliquer certaines des observations formulées par des membres de l'opposition.

Des voix: Non! non!

L'hon. M. Churchill: J'en étais au passage suivant:

Il se peut que, petit à petit, avec les années, la superficie affectée uniquement à la culture de blé soit appréciablement réduite et qu'on insiste davantage sur la diversification des récoltes et sur l'élevage.

M. Coldwell: Lisez la phrase suivante.

L'hon. M. Churchill: Je vais lire la phrase suivante. Le mémoire du syndicat interprovincial des agriculteurs qui nous a été soumis cet été mentionne à quatre reprises une réduction des emblavures. Mais je vais vous lire d'abord la phrase suivante:

Si l'on faisait cela, la production du blé...

Vous voyez que je n'ai pas préconisé que cela se fasse... (*Exclamations.*) Il ne s'agit pas d'ordre donné.

...la production du blé pourrait être maintenue au chiffre moyen de 400 millions de boisseaux et la superficie ainsi libérée pourrait servir plus

avantageusement à la culture de céréales de provenance permettant d'alimenter un bétail plus nombreux.

Une voix: Les compositeurs de manchettes avaient raison.

L'hon. M. Churchill: D'après le rapport de la Commission royale de la Saskatchewan, d'ici les 25 prochaines années il faudra augmenter notre production de viande de 50 p. 100.

M. H. R. Argue (Assiniboia): Pourrais-je poser une autre question, monsieur l'Orateur?

M. l'Orateur: A condition que ce soit une demande de renseignements et non de commentaires.

M. Argue: Le ministre peut-il dire à la Chambre s'il pense qu'on devrait à l'heure actuelle intensifier l'industrie du bétail alors que les producteurs de bœuf de l'Ontario et de l'est du Canada font faillite et que le marché du porc s'est effondré?

L'hon. M. Churchill: Monsieur l'Orateur, je n'ai jamais dit qu'on devrait se mettre maintenant à intensifier l'industrie du bétail; mon honorable ami ne l'ignore pas.

LES PORTS

CORNWALL (ONT.)—INTERPELLATION AU SUJET DE L'ÉTABLISSEMENT D'UNE COMMISSION

A l'appel de l'ordre du jour.

M. A.-P. Lavigne (Stormont): Monsieur l'Orateur, permettez-moi de poser une question au ministre des Transports. Le ministre a-t-il reçu des communications des représentants de la ville de Cornwall au sujet de l'établissement d'une commission du port dans cette ville?

L'hon. George H. Hees (ministre des Transports): Je remercie l'honorable député de l'amabilité dont il a fait preuve en m'annonçant son intention de poser cette question. Je n'ai reçu aucune communication de la ville de Cornwall au sujet de l'établissement d'une telle commission.

LES PÊCHERIES

LA RIVIÈRE CHEAKAMUS (C.-B.)—MAINTIEN D'UN DÉBIT SUFFISANT POUR LE FRAI

A l'appel de l'ordre du jour.

M. T. S. Barnett (Comox-Alberni): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question qui porte sur le poisson, et non pas sur le blé. Ma question s'adresse au ministre des Pêcheries, qui en a reçu préavis.

Le ministre a-t-il reçu de la *United Fisherman's and Worker's Union*, la *British Columbia Federation of Fish and Game*